

Міністерство освіти і науки, молоді та спорту України
Житомирський державний університет імені Івана Франка
Навчально-науковий інститут іноземної філології
Кафедра англійської філології та перекладу імені проф. Д. І. Квеселевича

ШАНОВНІ КОЛЕГИ!

Запрошуємо Вас до участі у Всеукраїнській науковій конференції пам'яті
доктора філологічних наук, професора Д. І. Квеселевича (1935-2003),
**"Сучасний стан і перспективи лінгвістичних досліджень та проблеми
перекладу"**

Конференція відбудеться **20 квітня 2012 р.** у Навчально-науковому інституті
іноземної філології Житомирського державного університету імені Івана Франка.

Передбачається робота наступних секцій:

- Проблеми граматики та словотвору.
- Лексична семантика і фразеологія, актуальні проблеми лексикографії.
- Когнітивне і прагматичне вивчення мовних одиниць.
- Порівняльне і типологічне дослідження мовних одиниць.
- Стилїстика, лінгвокультурна комунікація та переклад.
- Сучасне літературознавство: проблеми та перспективи.

Доповіді будуть опубліковані в періодичному науковому виданні *"Вісник Житомирського державного університету"*, затвердженому ВАК України як спеціалізоване видання.

Для участі у наукових читаннях необхідно вислати до **1 лютого 2012 року:**

✓ заявку для участі, яка повинна містити назву теми, відомості про автора (прізвище, ім'я по батькові повністю, науковий ступінь, вчене звання, місце роботи, посада, адреса, телефон, адреса електронної пошти).

✓ роздрук тексту доповіді та її електронну версію (диск CD-R/RW, текстовий редактор Word), оформлені відповідно до вимог (інформація додається) та рецензію наукового керівника/фахівця з відповідної сфери досліджень (для учасників без наукового ступеня);

✓ квитанцію про грошовий переказ коштів (відповідно до кількості сторінок та оргвитрат);

✓ конверт з маркою і заповненою зворотною адресою.

Робоча мова конференції – українська.

Фінансові умови:

✓ оплата за публікацію із розрахунку 45 грн. за 1 сторінку та організаційний внесок 80 грн.;

✓ розсилка матеріалів здійснюється за кошти учасників;

✓ дорога і проживання – за рахунок учасників конференції;

✓ публікація статей *докторів філологічних наук* безкоштовна.

ПУБЛІКАЦІЯ ДОПОВІДЕЙ

Правила оформлення статті:

- Мова статті – українська.
- Обсяг статті – 4-5 сторінок.
- Стандарти: папір А4, шрифт набору Times New Roman, кегель 10 pt, міжрядковий інтервал – 1.0, усі поля – 3 см, Сторінки без нумерації (нумеруються та підписуються автором олівцем на звороті).
- Текст повинен бути виконаним стилем **Обычный**. Параметри абзацу: перший рядок – відступ 0,5 мм, відступи зліва і справа 0 мм, інтервал між рядками одинарний, інтервал між абзацами – 0 мм.
- Текст набирається без переносів, на всю ширину сторінки. Допускається виділення символів (фрагментів тексту) **напівжирним** шрифтом, *курсивом* та підкресленням. Необхідно використовувати **прямі лапки (Вставка: символ)**. При наборі тексту потрібно розрізняти символи дефісу та тире.

Матеріали розташовуються у такій послідовності:

- 1) індекс УДК (окремий абзац з вирівнюванням по лівому краю, **напівжирний** шрифт);
- 2) ініціали та прізвище автора/авторів (окремий абзац з вирівнюванням по правому краю, **напівжирний** шрифт);
- 3) вчене звання, вчений ступінь, посада (без скорочень, окремий абзац з вирівнюванням по правому краю);
- 4) місце роботи (без скорочень): назва установи, населеного пункту (якщо його назва не входить до складу назви установи). Всі дані про місце роботи – у дужках, окремий абзац з вирівнюванням по правому краю;
- 5) назва статті (**напівжирний** шрифт, окремий абзац без відступів першого рядка з вирівнюванням по центру);
- 6) **анотація** статті **5-6 рядків** українською мовою без назви статті і прізвища автора (*курсив*, окремий абзац з вирівнюванням по центру);
- 7) текст статті; бібліографічні посилання у тексті беруться у квадратні дужки. Перша цифра – номер джерела у списку літератури, друга – номер сторінки. Номер джерела та номер сторінки розділяються двокрапкою з пробілом, номери джерел – крапкою з комою, напр.: [4], [6: 35], [6; 7; 8], [8: 21; 9: 117]. У реченні крапка ставиться після дужок, посилань.
- 8) список використаних джерел та літератури (обов'язково) (**напівжирний** шрифт, великі літери, окремий абзац з вирівнюванням по центру). Бібліографічні джерела, оформлені із дотриманням стандартів ВАК України, наводяться у порядку цитування.
- 9) місце для запису дати надходження рукопису до редколегії, наприклад " " _____ 2012 р (окремий абзац, вирівнювання по лівому краю);
- 10) анотації статті російською та англійською мовами з **іменем автора та назвою статті** (**напівжирний** шрифт, *курсив*, вирівнювання по центру). Анотації 5-6 рядків (окремі абзаци, *курсив*, вирівнювання по центру).

При написанні статей необхідно враховувати Постанову 15.01.2003 N 7-05/1 Президії ВАК "Про підвищення вимог до фахових видань, внесених до переліків ВАК України". **До друку приймаються лише статті**, в яких присутні наступні необхідні елементи: **постановка проблеми** у її загальному вигляді та її зв'язок з важливими науковими або практичними задачами; **аналіз досліджень і публікацій** останніх років, на які спирається автор і в яких започатковано вирішення визначеної проблеми; **виділення** невирішених раніше частин загальної проблеми, яким присвячується стаття; **формулювання мети** статті; **викладення основного матеріалу** дослідження з обґрунтуванням отриманих наукових результатів; **висновки та перспективи** подальших розвідок у даному напрямку.

Дотримання всіх зазначених вимог обов'язкове. Статті, що не відповідають вимогам, відхиляються; кошти повертаються поштовим переказом за рахунок автора. Інформацію про підтвердження прийняття матеріалу до друку можна отримати в *оргкомітеті*.

Матеріали просимо надсилати на адресу: 10008, м. Житомир, вул. Пушкінська, 49, Житомирський державний університет імені Івана Франка, Навчально-науковий інститут іноземної філології, кафедра англійської філології та перекладу імені проф. Д. І. Квеселевича, Мосієнко Олені Володимирівні.

Кошти надсилати на адресу: 10012, м. Житомир, вул. Б. Тена, 51-А, кв.3, Топачевському Сергію Костянтиновичу.

Оргкомітет конференції:

+38 (0412) 37-14-04 (дирекція)

+38 (097) 785-19-98 Мосієнко Олена Володимирівна

+38 (063) 634-14-92 Ревчук Тетяна Іванівна

+38 (098) 211-71-72 Топачевський Сергій Костянтинович

Електронна адреса: conference@nniif.org.ua

ПРИКЛАД ОФОРМЛЕННЯ СТАТТІ:

УДК 811.111'42'37

Ю. М. Нідзельська,
кандидат філологічних наук, викладач
(Житомирський державний університет імені Івана Франка)

СТЕРЕОТИПІЗАЦІЯ ЄВРЕЇВ В СУЧАСНІЙ АНГЛІЙСЬКІЙ МОВІ

Стаття присвячена аналізу авто- та гетеростереотипів євреїв через призму сучасної англійської мови. У ній розглядаються різні підходи до визначення стереотипів, їх базові функції, узагальнюючий та оцінний аспекти, образний потенціал. Увагу приділено єврейським анекдотам як середовищу функціонування стереотипізованих уявлень; типовим професіям євреїв; екстралінгвістичним факторам, які детермінували виникнення стереотипів.

У сучасній лінгвістиці в умовах всеохоплюючої глобалізації спостерігається поглиблений інтерес до вивчення особливостей перебігу комунікації між різними соціальними, етнічними, професійними групами. Посилена увагу на вивчення стереотипів як явищ думки, мови та комунікації у своїх працях звертають такі науковці: А. Белова, П. Донець, О. Леонтович [1; 2], що надає теоретико-методологічних засад дослідженню і детермінує актуальність цієї роботи. Етноспецифічні особливості національного мислення відображаються в існуванні національних стереотипів. Раніше стереотипи розглядали тільки як помилкові уявлення, але зараз запропоновані їх різні класифікації [1: 45; 2: 245]. З точки зору фізіології стереотипи формуються на основі системи умовних рефлексів [2: 238], а тривале повторення деяких висловів з часом набуває стійкості на рівні мови, що призводить до їх автоматичного сприйняття.

СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ ТА ЛІТЕРАТУРИ

1. Белова А. Д. Лексична семантика і міжкультурні стереотипи / Алла Дмитрівна Белова // Мовні і концептуальні картини світу : зб. наук. праць. – 2002. – Вип. 7. – С. 43–54.
2. Леонтович О. А. Русские и американцы : парадоксы общения: [монография] / О. А. Леонтович. – М. : Гнозис, 2005. – 352 с.
3. Святюк Ю. В. Семантика та функціонування етнономінацій у сучасній англійській мові : дис. ... на здобуття ступеня канд. філол. наук : спец. 10.02.04 "Германські мови" / Юлія Вікторівна Святюк. – К., 2005. – 257 с.
4. Юнацька А. Б. Вербалізація стереотипів іспаномовної культури в американському варіанті англійської мови : автореф. дис. ... канд. філол. наук : спец. 10.02.04 "Германські мови" / А. Б. Юнацька. – Запоріжжя, 2006. – 16 с.
5. Lippmann W. Public opinion / Walter Lippmann. – N.Y. : Macmillan, 1992. – 427 p.
6. The Handbook of Discourse Analysis / [ed. by D. Schiffrin, D. Tannen, E. Heidi Hamilton]. – Blackwell Publishing, 2003. – 694 p.

Матеріал надійшов до редакції 01.04. 2011 р.

Нидзельская Ю. М. Стереотипизация евреев в современном английском языке.

Статья посвящена анализу авто- и гетеростереотипов евреев сквозь призму современного английского языка. В ней рассматриваются разные подходы к определению стереотипов, их основные функции, обобщающий и оценочный аспекты. Внимание уделяется еврейским анекдотам как среде функционирования стереотипизированных представлений; типичным профессиям евреев; экстралингвистическим факторам, детерминирующим появление стереотипов.

Nidzelskaya Yu. M. Stereotyping of the Jews in Modern English.

The article deals with the analysis of auto- and hetero-stereotypes of the Jews viewed through the prism of Modern English. The different approaches to the definitions of the stereotypes, their main functions, generalizing and evaluative aspects are studied in it. Thorough attention is paid to the Jewish jokes as it is the sphere of the stereotypes functioning; typical Jewish professions; extra linguistic factors causing the appearance of the stereotypes